

花旗麵粉
 Far Key Noodle Factory
 438 Georgia St. East
 Phone High 167
 Vancouver, B. C.

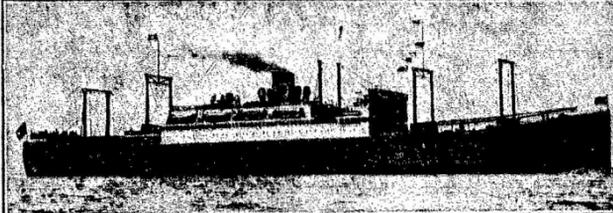
本公司選辦上等麥粉生鮮雞
 蛋專製各種麵絲久蒙 貴客
 讚許今特將貨價減平以圖久
 交如蒙光顧無任歡迎
 加拿大各埠大商店均有代理
 花旗麵粉主人謹啓

萬勝隆
 MAN SING LUNG CO.
 Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

本行專辦祖國蘇杭油糖米什貨海晏
 曝油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
 漆漆地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
 金目環茵陳跌打車胆車腎核真鼠胆花
 琪參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎
 舖在打街東九十一號

▲喊線(失物) 一四三三
 司理人 黃信德 甄水雲 啓

美國提督遠東輪船公司
 ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船
 ▲由城開返港日
 期船期
 爪臣總 元月十四
 者化臣總 元月十六
 架蘭總 二月七號
 尾地臣總 二月十九號
 麥根利總 三月三號

另設有特別大船
 女位價甚相宜

到香港
 代理人 李 德 人 理 代
 Lee Hong Chung Co. 563 Pender St. Box 617 Victoria, B. C.
 Wing Chong Yuen. 36 Carrall Box 42 Vancouver, B. C.
 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver, B. C.

隆源
 YUEN LUNG
 P. O. Box 322 Phone 2833
 1501 Government St.
 Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖米京菓海味絲綢磁
 器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
 君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌
 銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已
 遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二
 號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
 願諸君留意垂盼
 司理 何文 啓

源隆
 遷舖廣告
 本號設在打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一
 號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線(失物) 三三式六
 Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
 Phone Sey. 3226 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

廣利泰
 遷舖廣告
 本號設在打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一
 號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線(失物) 三三式六
 Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
 Phone Sey. 3226 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

三民旅館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
 三洛雄封。民權發達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時所得所屬樓。民團乃
 為安堵。椅淨窗明。旅
 行者何妨駐足。遊人雅
 客。館毅者愈具深情。
 且水火既濟。晨昏利用
 不我退棄。願為東道
 講線壹五零九
 司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
 人 趙不鉗 伍義于

輔行公司
 過年 過冬
 全俱品佳禮送種各
 本公司現辦
 到新鮮艷妝
 盒荔枝干金
 英芳水仙花
 時款龍鳳絲
 巾檯山江西
 磁器紗燈花
 藍各款竹器
 花盒嚴茶大
 小糖羌種種
 齊備如蒙遠
 近僑胞惠顧
 當週致付上

Loohung Co.
 107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver B. C.
 零四四三 (摩詩) 話電

乾(豐)號
 KING FUNG SUN KEE CO.
 Phone Sey. 5136
 509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
 向辦祖國雜貨藥材
 兼設西人餐館用品
 遠近僑胞賜顧取價
 額外從廉希為留意
 代理太平洋提督輪船公
 司客務兼接香港中和堂
 匯單
 司理人馬大諄 謹白

大華三益
 諸君欲求長壽延年益壽
 祈即珍瓏中西文字
 請來

Quong Wah Co.
 Phone Sey. 4891
 45 Pender, St. E.
 Vancouver, B. C.

代售 馬玉球 雞眼 司理
 包黃廣權 價廉物美
 三余堯中 謹啓

廣興祥
 Quong Hing Chong Co.
 Phone Sey. 2660
 278 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

本號設在打街東原日門牌二百三拾
 六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
 西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
 頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
 茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
 貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
 如蒙光顧請照上列西字通信必定辦
 何樹屏先生寓內方脈
 ▲電話(詩吟) 二六六零
 廣興祥司理人關耀崇啓

萬客注意
 本號開創四十餘年選辦唐山油糖米京菓海味絲綢磁
 器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
 君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌
 銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已
 遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二
 號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
 願諸君留意垂盼
 司理 何文 啓

西湖酒樓
 西山爽氣。湖光新晴。
 酒酌金樽。樓閣開玉。
 式園東閣。香凝十
 輝映三千紅粉。樓
 宇極具軒昂。箇中
 酒食俱備甘旨。橫
 花品竹。凡屬嗜茶
 博士。不妨晝夜品
 評。愛酒仙人。更
 可醉吟酌酌。况夫
 風扇迎涼。夏能却
 暑。電燈光耀。夜
 照廣寒。玉饌則味
 擬仙廚。烹飪則法
 參真。不特殷勤
 招待。更時時食適
 宜。豈必盼彼美於
 西方。洵稱極樂
 聽絃歌於湖上。堪
 擬莫愁者也。諸君
 子。免趨以來遊。本
 主人鶴立而延佇。
 舖在打街東二
 十三號半

▲電話
 (矢毛)
 一九三六
 雲埠西湖酒樓
 司理 李河 啓
 同利 林杏 啓

強種自來精
 精來自強
 參茸三鞭補腎丸
 龜鹿二仙固本丸
 有夢遺精固本丸
 無夢遺精固本丸
 加料補被合歡膏

精來自強
 參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角
 龜鹿二仙固本丸 每盒銀二元五角
 有夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 無夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 加料補被合歡膏 每盒銀二元五角

精來自強
 參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角
 龜鹿二仙固本丸 每盒銀二元五角
 有夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 無夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 加料補被合歡膏 每盒銀二元五角

精來自強
 參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角
 龜鹿二仙固本丸 每盒銀二元五角
 有夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 無夢遺精固本丸 每盒銀二元五角
 加料補被合歡膏 每盒銀二元五角